



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Brunswick
E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works Government Services Canada- Bid
Receiving / Réception des soumissions
189 Prince William Street
Room 405
Saint John
New Bruns
E2L 2B9

Title - Sujet Water Treatment System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-170154/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client 39903-170154	Date 2016-08-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWB-101-3913	
File No. - N° de dossier PWB-6-39029 (101)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-18	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lomax, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur pwb101
Telephone No. - N° de téléphone (506) 636-4362 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 636-4376
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° quatre (4) à l'appel d'offres est émise pour inclure l'addenda n° quatre (4) qui suit.

L'addenda suivant aux documents d'appel d'offres entre en vigueur immédiatement. Il fait partie intégrante du dossier d'appel d'offres.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

Questions 5

1) D'après l'énoncé de travail en annexe « A » du document de l'appel d'offres en titre, le fournisseur doit fournir les équipements spécifiés pour le traitement de l'eau. Svp, confirmer si le démantèlement, l'installation, la mise en marche et la formation font partie des travaux à réaliser par le fournisseur ou non.

D'autre part, est-ce que le fournisseur doit être un entrepreneur plombier ou non.

2) En ce qui concerne l'appel d'offres, veuillez confirmer le modèle et le fabricant du DE actuel.

Réponses-5

1) Le fournisseur doit seulement fournir l'équipement, comme le précise l'énoncé de travail. Le retrait de l'ancien équipement, l'installation, la mise en marche et la formation seront effectués dans le cadre d'un contrat distinct.

2) Le déioniseur existant est un système de résine en lit mélangé à remplacer par la technologie DE.